

%) `A]``]cbYb`l G!8c``Uf`ZØf`; YbYg]g`5 =
8]Y`Ni _i bZh`XYf`F cVch]_`VY[]bbh°

; YbYg]g`5 ž`Y]b`GhUfhi d`ZØf`F cVch]_ž`g]WXYfh`g]WXY`%)
A]``]cbYb`l G8`:]bUbn]Yfi b[ž`i a`? †A cXY``Y`ZØf`F cVchYf`ni
Ybhk]W_Y`b"



DUf]gž`:] fUb`_fY]WXY`!`†`XYf`Ui ZfY[YbXYb`K Y`h`XYf`HYW`bc`c[]Yb
a UW`h`Y]b`bYi Yg`GhUfhi d`:] fcfY.]; YbYg]g`5="]; Y[fØbXYhj`cb`XYa
Y\Ya`U`][Yb`A]ghfU`!K]ggYbgW`XZ`h`Yf`H\Åcd\`]Y`; Yfj`Yhi`bX`XYa
Zf]gW`dfca`cj]YfhYb`F cVch]_YI`dYfhYb`N\ci`L]Ubž`\Uh`XUg
I bhYfbY\`a Yb`Y]bY`VYY]bXfi`W_YbXY`GYX!:`]bUbn]Yfi`b[gf] bXY
j`cb`%) `A]``]cbYb`l G!8c``Uf`UV[YgW`cgYb`"8]YgY`Fi`bXY`k`i`fXY
j`cb`XYb`Ub[YgY\YbYb`K U[b]g_Ud]hU`[YVYfb`? \cg`U`J`Ybhi`fYg
i`bX`9W]dgY`7`Ud]hU`Wc![YZØ`fhž`X]Y`VYfY]hg`]b`bUa` \UZhY
I bhYfbY\`a Yb`k]Y`CdYb5`=i`bX`Ghf]dY`]bj`Ygh]Yfh`\UVYb`"8]YgY
Z]bUbn]Y``Y`I`bhYfghØ`hni`b[`nY][hž`XUgg`X]Y`J]g]cb`j`cb`; YbYg]g`5 =
Ui`Z[fc» Yg`†bhYfYggY`ghØ» hž`k]Y`VYVYYn`VYf]W`hYh"

A]h`6Øfcg`]b`DUf]g`i`bX`GUb`:] fUbW]gWc`\`Uh; YbYg]g`5`=gW`bY``:] i`»

[YZUggh"8 Ug'GhUfhi d' _ÖbbhY'X]Y'F cVch]_! ðXi ghf]Y
fYj c'i h]cb]YfYbž]bXYa 'Yg'Y]b [YbYfY''Yg'A cXY''ZØf'X]Y
5i hca Uh]g]Yfi b['j cb'k]YXYf_Y\ fYbXYb'5i Z[UVYbž'k]Y '@UVcf!
cXYf'<Ui g\ U'hgUfVY]hYbž'Yb'k]W_Y'b'a ÖW hY"'8 UVY]d'Ub'h'XUg
l bhYfbY\ a Ybž'gck c\ 'gmb'h\Yh]gW\Y'8 UhYbž'X]Y'ØVYf'Y]bY
dfcdf]YhÅfY'D\mg]_!9b[]bY '[YbYf]Yfh'k YfXYbž'U'g'Ui W\Y'W\hY
8 UhYb'ni 'bi hnYb"'8]Y'Gmb'h\YgY'X]YgYf'VY]XYb'8 UhYb'hdYb'gc''
Y]bY'; fi bX'U[Y'gW\UZZYbž'Ui Z'XYf''Y]ghi b[gZÅ\][Y'? ðA cXY''Y
hfU]b]Yfh'k YfXYb' _ÖbbYbž'a Yf_h'HYW 7 fi bW 'Ub"

8]Y 'J]g]cb 'i bX 'HYW bc `c []Y 'j cb ' ; YbYg]g '5 =

8 Ug'l bhYfbY\ a Yb'n]Y'h'XUfUi Z'UVž'Y]bY' 8 UhYba UgW]bY 'ni
VUi Ybž'X]Y'b]W'h'bi f'gmb'h\Yh]gW\Y'8 UhYb'Ui g'G]a i 'Uh]cbYb'bi hnhž
gcbXYfb'Ui W\i a ZUggYbXYž'fYU'Y'F cVch]_!8 UhYb']bhY[f]Yfh"
; Yfj Yh'\Uh'VYghÅh][hž'XUgg'XUg'N]Y''ghž'Y]bY'g_U'Y]fVUfY'F cVch]Wg!
8 UhYbd]dY']bY'ni 'gW\UZZYbž'X]Y'Y]bY'?ca V]bUh]cb'Ui g
\cW\k Yfh][Yb'G]a i 'Uh]cbYb'bi bX' [fc» ZÅW][Yb'8 UhYb'j cb
F cVchYfb'V]YhYh"'8]Yg']gh'YbhgW\Y]XYbXž'XU'X]Y'9bhk]W_i b['j cb
5 ðA cXY''Yb'ZØf'F cVch]_c Zh'U'g'_cg hgd]Y']['i bX'nY]hUi Zk YbX][
Ub[YgY\Yb'k]fXž'gc ' ð!6 c`hk]gY"

9]b'; fi bXž'k Ufi a ' ; YbYg]g '5 =U'g'j]Y'j YfgdfYW\YbX' []hž']gh'X]Y
? UdUn]hÅh]\fYf'HYW bc `c []Y'ni f'G]a i 'Uh]cb'd\mg]gW\Yf'K Y'hYb"
@Ui hi l bhYfbY\ a YbgUb[UVYb' _Ubb' ; YbYg]g'd\mg]gW\Y
l a [YVi b[Yb'V]g'ni '(' \$\$\$\$A U'gW\ bY''Yf'U'g']b'XYf'F YU']hÅh
g]a i 'Y]fYb"'8]YgY'i b['Ui V']W\ 'gW\ bY''Y'G]a i 'Uh]cb'XØfZhY'Yg
Yfa Ö[']W\Ybž'Y]bY'i a ZUggYbXY'A Yb[Y'Ub'8 UhYb'ZØf'XUg'HfU]b]b[
j cb'F cVch]_!5V k]W_i b[Yb'ni '[YbYf]YfYb"

8]Y '? cb _i ffYbn']a '6 `]W_

æ '6YfY]W\XYf'U''[Ya Y]bYb'5 ðA cXY''Y'ZØf'F cVchYf'a i gg' ; YbYg]g
5 =g]W\ 'YXcW\XYf'?cb_i ffYbn'ghY''Yb"l bhYfbY\ a Yb'k]Y'D\mg]WU'
ðhY''[YbWž'XUg'('\$\$A]''cbYb'l G!8c''Uf'Ub':]bUbn]Yfi b[Yb
[YgUa a Y'h'\Uhž'gck]Y'G_]X'5 ž'k Y'W\Yg'Ui ZY]bYb'K Yfh'j cb'(
A]''UfXYb'l G!8c''Uf'[YgW\Åhnh'k]fXž'g]bX'Yfbghni bY\ a YbXY
A]hVYk YfVYf"'? Ubi ' ; i 'Uh]j cb'? \cg'U'J Ybhi fYg'\Uh'VYhc b hž'XUgg

X]Y'<YfUi gZcfXYfi b[žY]b' [fc» 'Ub[Y`Y[hYg'FcVch]_!
 ; fi bX`U[Yba cXY``ni 'Ybhk]W_Y`bžXUg'ØVYf'j YfgW]YXYbY
 5i Z[UVYb'\]bk Y['Zi b_h]cb]Yfhž'bcW`i b_`Uf']gh"

Hfchn`XYf'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'i bX`XYf'\UfhYb'?cb_i ffYbn'\Uh
 ; YbYg]g'5=Xi fW`X]Y'?ca V]bUh]cb'j cb'ZcfhgW]f]h`]W]Yf
 HYW`bc`c[]YžY]bYf'ØVYfnYi [YbXYb'J]g]cb'i bX`Y]bYa 'YfZU\fybYb
 ; fØbXi b[ghYUa 'XUg'DchYbn]U`ž'ni 'Y]bYa 'ZØ\fybXYb'5bV]YhYf']b
 XYf'? ≠[YghØhnhYb'FcVch]_ 'ni 'k YfXYb'"8]Y'FcVch]_!7ca a i b]hm
 _Ubb'g]W`XUfUi Z`ZfYi YbžV]g'9bXY`XYg'J\fyg'XUg'YfghY'A cXY``
 XYg'l bhYfbY\ a Ybg'ni 'gY\Yb' 'Y]b' ; fi bX`ZØf'U`Yž'X]Y']b`X]YgYf
 6fUbW`Y'hÀh['g]bXž[YgdUbbh'ni 'V`Y]VYb"

8YhU]`g	
C fh	DUF]gž: fUb_fY]W`
E i Y``Yb	<ul style="list-style-type: none"> • VYVYYn"Yi • hYW`Wfi bW`"Wta • k k k "]h!Vc`hk]gY"XY

6Ygi W`Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'k ca , +"XY